

Sensia® IGINA
DESIGN + ENGINEERING
GROHE GERMANY

97.0022.231/ÄM 253524/06.22

<http://www.grohe.com>

*Pure Freude
an Wasser*

GROHE

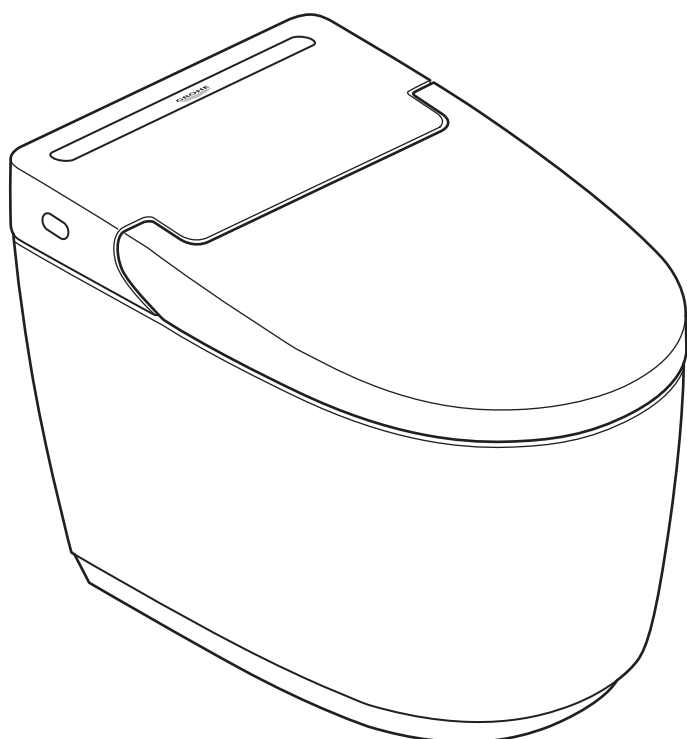
39933SH0
39948SH0

快速入门指南

CN2

QUICK START GUIDE

GB12



务必遵守安全注意事项。

未能遵守安全注意事项在某些情况下可能会造成严重事故。这些安全注意事项中的每一条都极其重要，应严格遵守。万一因使用不当而出现事故，GROHE对于损害不承担责任。

本产品旨在让年长者、行动不便者、病人和儿童等人员使用。本产品的使用涉及到与皮肤直接接触。为了确保正确使用本产品，请仔细阅读手册（本手册和在线手册）后再使用。

用户手册（可了解更多详细信息，以及使用智能手机的操作）

<http://www.grohe.com>



安装注意事项

请在使用前阅读所有指示

当使用本产品时，尤其是有儿童在场的情况下，应始终遵守以下安全指示。Grohe 不对因为忽视这些指示导致的损害承担责任。为说明不同的严重程度，使用了以下术语：

危险

表示即刻发生的危险情况，如果未避免，可能会造成死亡或严重人身伤害。

警告


表示可能发生的危险情况，如果未避免，可能会造成死亡或严重人身伤害。


注意

表示可能发生的危险情况，如果未避免，可能会造成轻度至中度人身伤害，并且 / 或者造成产品和 / 或其它物品和财产损失。


⚠ 危险

触电风险（死亡风险！）：

 切勿将产品放置或者存放在可能会跌落或被拖入澡盆或水池的地方。

 切勿将本产品安装在潮湿的地方，例如沐浴室或蒸汽浴室内部，否则可能会造成触电或火灾。



 切勿将水或清洁剂泼到坐便器本体或遥控器内部或上面。否则可能会造成触电或火灾。



仅当本产品连接到正确安装的接地系统时，才能确保产品的电气安全。必须满足这项基本安全要求。如有疑问，请让合格的电工检查您的电气系统。本产品铭牌上标示的电源规格（频率和电压）必须符合安装场所电源线的规格，才能避免产品损坏。



警告

灼伤、触电、火灾和 / 或人身伤害风险：



对于未附带电源连接线的产品或者在更换损坏的电源线时，必须从授权经销商购买专用连接线。

在执行任何和所有安装与保养作业以及进行维修时，必须断开本产品的电源。如果发现电源线路损坏或者产品损坏，也必须断开电源。

为确保断电，请执行以下操作：

- 将电气装置的保险丝（LS 开关）置于关闭位置，或者
- 完全拆除电气装置的旋入式保险丝，或者
- 将电源插头（如有）从壁式插座上完全拔下。

执行操作时，不要拉动电源线，而是拉动电源插头（如有）。

- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部分的专业人员更换



切勿用湿手连接或断开电源插头，否则可能会造成触电。



连接或断开电源时，请握住电源插头。如果您握住电源线，插头或电源线可能会受到损坏，造成触电或火灾。



请定期拔出电源插头，并使用干布清洁，否则电源插头上积累的灰尘可能会造成火灾。



本产品只能连接 AC 220V。切勿将附加的电源线连接到坐便器的电源插座，否则可能会造成火灾。



请将电源插头完全插入电源插座，否则可能会造成触电或火灾。



切勿使用松脱的插座，否则可能会造成触电或火灾。

- ❗ 如果长时间使用坐便器座圈而未将座圈温度设置为“停止”，用户可能会被低温灼伤。当以下人员使用坐便器时，应特别注意这些注意事项。
- 儿童
 - 年长者
 - 病人
 - 热调节机能障碍者
 - 敏感肌肤者
 - 正在服用会造成嗜睡药物的人
 - 醉酒者
 - 极其疲劳者

- ❗ 请在每次使用前检查冲水和暖风烘干的温度设置。
- 如果您打算长期使用此功能，请将暖风烘干温度设为最低档。如果长期以高温设置使用此功能，存在灼伤的风险。对于儿童、年长者、病人以及皮肤敏感、体温调节障碍、醉酒和过度疲劳人群而言，尤其如此。

- ⊘ 切勿在室外使用，包括存在较大振动的区域；切勿在使用喷雾器或者正在实施聚氧的空间中操作。否则可能会造成产品故障或者失去光泽。

- ❗ 请确保没有物体或异物堵塞任何开口（出风口、软管等）。立即清除任何堵塞，以免造成危险和损坏。

- ❗ 如果您使用电池，请遵守以下指示。
- 在装入电池时，务必确保电极正确（+/-）。
 - 如果您很长一段时间都不会使用坐便器，请从遥控器取出电池。
 - 切勿将用尽的电池留在遥控器内，因为电池可能腐蚀，造成健康危害或遥控器损坏。
 - 电池不属于家庭生活垃圾！按照当地法规丢弃电池。电池漏液可能会造成火灾。
 - 确保电池远离儿童。电池不是玩具。如果意外吞下电池，请立即就医。
 - 如果皮肤接触电池内的液体，请立即用大量水冲洗。
 - 如果溢出的电池液接触眼部，请立即用清水冲洗，切勿揉眼。电池液可能导致失明。请咨询医生。

- ❗ 使用电池时，请注意以下事项：
- 切勿将电池随意与其他金属物体（项链、发夹等）一起存放。
 - 请勿混用新旧电池，务必同时取出所有电池，否则电池会放电。仅使用相同类型的电池。
 - 切勿给电池充电、短接电池或者用力打开或损坏电池；切勿让电池接触火、水或高温。否则，电池可能爆炸或漏液，从而导致损坏。

- ⊘ 切勿尝试自行打开或维修智能坐便器。切勿进行改装或者安装附加物件。智能坐便器包含通电的电源线。坐便器拆开时，存在生命危险！必须只能由授权的保养人员以原装替换件和配件进行维修。不当的安装和保养作业或维修可能对用户造成实质性危害。

- ⊘ 切勿在信号弱的电子和医疗设备附近使用。会有电气故障造成事故的危險。

- ❗ 只能按照手册（本手册和在线手册）所述将本产品用于本来的用途。切勿使用非制造商建议使用的附件。

- ❗ 如果坐便器或供水管路漏水，断开智能坐便器的电源，并关闭止水阀。否则会有触电、火灾或溢水的危险。

- ❗ 如果智能坐便器出现任何损坏的迹象，请立即断开电源并联系 **Grohe** 客户服务部门。

- ❗ 本产品只能连接到自来水供应管路上。否则会造成操作问题。

- ⊘ 让电源线远离加热面（例如散热器表面）

- ❗ 如果可能会出现结冰，请务必启用防冻功能。因结冰造成的损坏可能会造成火灾或水溢出。

- ⊘ 请勿损坏、弯曲、改装、过度扭曲、捆绑、夹住电源线，或在电源线上放置重物。电源线损坏会有火灾或触电的危险。



- ⊕ 请务必确认是否对电源进行接地。否则当发生故障或漏电时，会有触电的危险。
- 当电源没有接地时，请联系电气安装公司。



禁止将烟火等带火源物品靠近本产品。
否则有可能造成火灾。

⚠ 注意

轻度人身伤害和财产损失的风险：



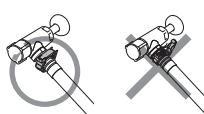
对于塑料部件的保养，请使用中性清洁剂。存在因塑料部件受损而造成触电、火灾和 / 或人身伤害的危险。



切勿使用氯基清洁剂、酸性清洁剂或消毒剂清洁陶瓷部件。可能因蒸发气体导致故障和损坏。



确保卡扣牢固固定在供水软管上。如果卡扣未紧固导致软管滑脱，会有溢水的风险。



切勿使用饮用水以外的水源。否则可能会因产品内部的电子部件受到腐蚀而造成触电、火灾和皮肤炎症。



切勿站在坐便器便盖上。会有人身伤害和损坏产品的风险。



切勿将身体压在止水阀上。否则可能会因漏水而造成地面被淹。



让本产品远离火源（香烟）。会有火灾的风险。



如果发现智能坐便器、陶瓷部件破裂，切勿触摸这些区域。会有人身伤害的风险。请尽快让专业人员更换故障部件。



使用期间，切勿倚靠坐便器盖。会有人身伤害和损坏产品的风险。



切勿向坐便器提供热水，也不要让坐便器受到任何撞击。会有因部件受损而造成人身伤害的风险。会有损坏或漏水的危险。



定期检查产品是否存在可见的损坏。产品损坏可能带来安全风险。切勿开启已损坏的产品。



如果打算长时间不使用本产品，请关闭止水阀并从坐便器中将水排干，然后从插座中拔出电源插头。会有因冰冻所造成的损坏引发火灾或地面被淹的危险。会有因脏水而造成皮肤炎症的危险。



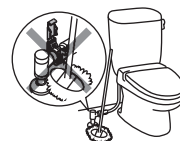
当儿童、年长者或者行动不便者使用本产品时，必须确保他们不会摔倒。会有人身伤害和损坏产品的风险。



现场电气安装以及本产品与电源的连接必须仅由熟知当地适用法规和补充要求并且深入了解当地公用事业单位要求的经授权合格电工执行。不当的安装和保养作业或维修可能对用户造成实质性危害，**Grohe** 对此不承担责任。



切勿让开口环受到撞击或者在清洁坐便器时拉扯开口环，否则开口环可能会断开，并且供水软管可能会脱落，导致水溢出。



清洁时，请从插座中拔出电源插头。否则可能会造成触电。（确保在使用喷头除污功能时电源处于开启状态。）



对于 8 岁以下的儿童、身体和 / 或精神存在障碍或者缺少相关经验和知识的人员，如果没有负责安全并了解可能存在的危险的人员进行监管和指导，不能使用本产品。



儿童不得玩耍本产品。



如果没有监管，不得由儿童对本产品进行清洁和维护。



切勿让供水软管弯曲或挤压变形，否则可能会造成漏水和水溢出。



使用过滤网时，请注意以下事项。如果 O 形圈上粘有异物，可能会因漏水而造成水溢出。

— 拆下过滤网时，请关闭止水阀。

— 安装过滤网时，请完全拧紧，直没有空隙。

— 安装 O 形圈时，请确保上面没有异物。



请勿将手指放入除臭药盒的安装口中。容易造成手指受伤等事故。

操作注意事项

切勿让坐便器受到阳光直射。可能会造成塑料部件变色。此外，阳光直射可能导致遥控器和传感器不能正常工作。



切勿粗野地打开和关闭坐便器座圈或便盖。可能会造成自动打开 / 关闭功能故障、破裂或漏电。



切勿将水或清洁剂泼到遥控器上面。可能会造成遥控器故障。



切勿让塑料部件沾上厕所除臭剂。如果沾上，请立即擦去。可能会失去光泽。

切勿堵塞本产品的通风孔。否则可能会造成故障。



切勿在坐便器附近使用电加热器。可能会造成塑料部件变色或出现故障。



切勿使用厕纸以外的纸张。注意不要让异物掉入钵内，否则可能会堵塞排水管道。如果有异物掉入，请在冲水以前捡起。



如果坐便器堵塞，请使用手动疏通器清除堵塞。堵塞清除之前，切勿让坐便器冲水和通过其他方式向坐便器加水。污水溢出会造成触电风险以及产品损坏（坐便器内的电子部件可能损坏）。



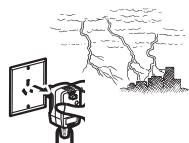
切勿用干布或厕纸擦拭坐便器本体单元或塑料零部件。塑料零部件的表面可能会被刮伤并失去光泽。

切勿用湿手操作遥控器单元。可能会造成故障。

根据排泄物的大小、数量或重量以及所用厕纸的类型或长度而定，一次冲水可能无法完全冲去排泄物。

钡等难溶于水的重物，一次冲水可能无法清理干净。如果钡或其它垃圾残留在坐便器钵内中，请使用厕刷清理，然后冲水数次。

附近发生雷击时，请勿触碰电源插头。否则可能会引发电气事故。



在有可能发生冻结的天气，请启动防冻功能。（请参阅用户手册）



切勿用热水清洗坐便器。也不要撞击坐便器。否则会导致破损或者漏水。

请使用随产品附带的新供水软管。禁止使用旧供水软管，否则容易发生漏水或冲洗污垢残留。

CN

10 清洗位置调节

向后或向前调节清洗部位。

1 冲水（小冲）

2 停止

停止清洗和烘干功能。

3 臀部清洗

为臀部清洗提供喷水。

4 臀部按摩清洗

5 座度调节

调座圈温度。

7 除臭

6 喷水强度调节

调节臀部清洗和妇洗功能的水压。

15 电源

打开/关闭

9 冲水（大冲）

11 妇洗

为女性提供妇洗。

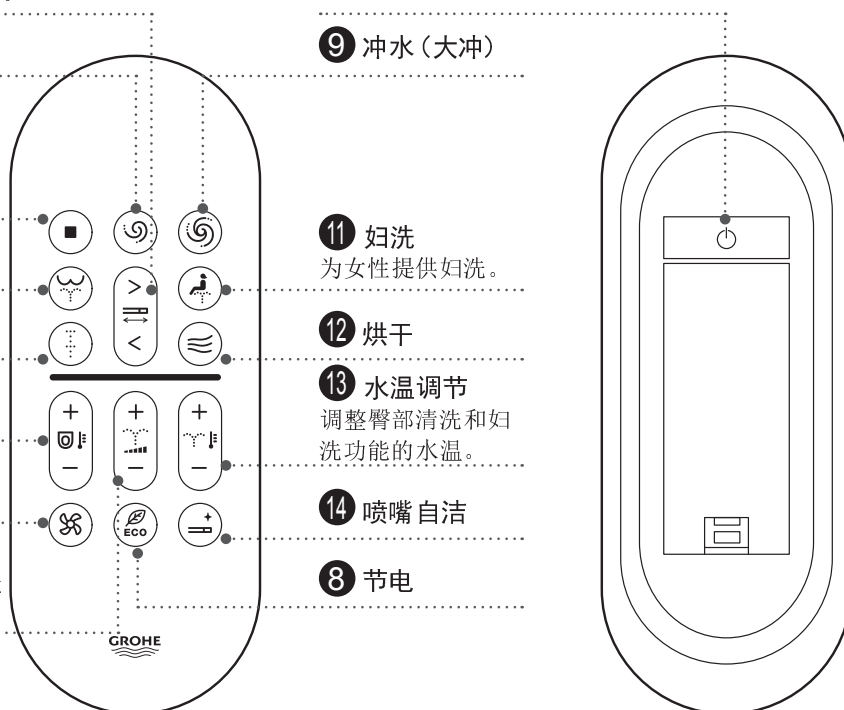
12 烘干

13 水温调节

调整臀部清洗和妇洗功能的水温。

14 喷嘴自洁

8 节电



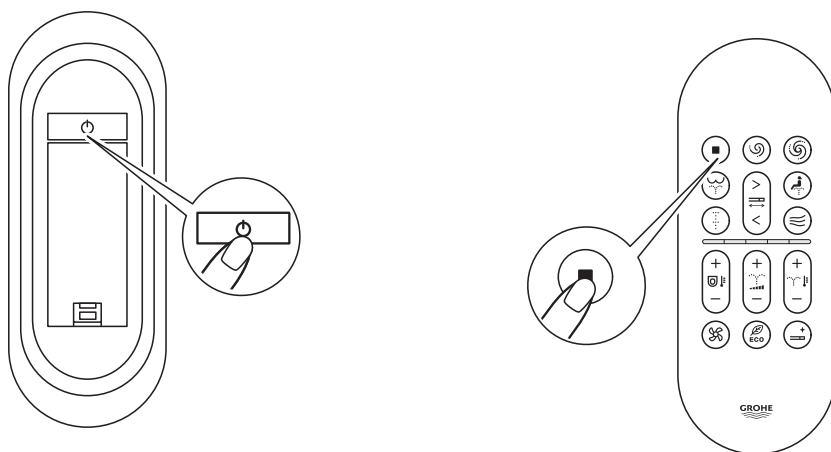
说明

- 按下（臀部清洗）按钮2次，冲洗模式切换为“广域清洗”，按下该按钮3次，冲洗模式切换为“精细清洗”。
广域清洗：喷嘴前后移动以大范围清洗。
精细清洗：小范围来回移动。
- 按下（妇洗）按钮2次，冲洗模式切换为“广域清洗”，按下该按钮3次，冲洗模式切换为“超广域清洗”。
广域清洗：喷嘴前后移动以大范围清洗。
超广域清洗：清洗更大范围。
- 单次臀部清洗或妇洗的最长时长2分钟。
- 单次烘干的最长时长为4分钟。

初次使用

1. 在遥控器中装入2节AAA电池。
 2. 按遥控器背面电源键2S，开机。
 3. 长按[停止]键3秒,就发起广播30秒(发起广播同时清除以前匹配信息)。
 4. 配对成功，遥控器的全LED同时闪烁3回。
 5. 配对失败，遥控器的中间LED闪烁3回。
- * 如果配对失败，请重复以上动作（并确认遥控器是否已经开机，产品是否已经给电）。

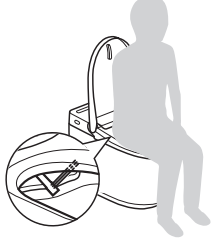






CN



打开坐便器座圈/便盖

	<p>手动</p> <p>站在坐便器前方, 手动打开便盖。</p>
---	--

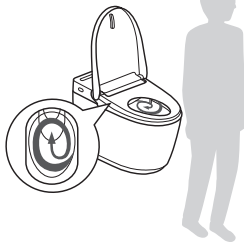


1 清洗

	清洗	调节	停止
	<p>3  臀部清洗</p> <p>11  妇洗</p>	<p>6  喷水强度</p> <p>10  清洗部位</p> <p>13  水温</p>	<p>2  停止喷水</p>


2 烘干

	烘干	调节	停止
	<p>12  烘干</p>	<p>12  烘干温度</p>	<p>2  停止烘干</p>


3 冲水

	自动	遥控
	<p>站起时, 自动开始冲水。</p>	<p>9  冲水 (大冲)</p> <p>1  冲水 (小冲)</p>

关闭坐便器座圈/便盖

	<p>手动</p> <p>离开坐便器时, 手动关闭便盖。</p>
---	---

规格

型号		39933SH0	39948SH0
坑距		305mm	400mm
额定电源		AC220V 50Hz	
额定功率※		1000W (环境温度20℃, 水温15℃)	
使用水压范围	最低水压	0.08MPa以上 (动压, 流量: 20 L/min)	
	最高水压	0.75MPa (静水压)	
使用环境温度范围		0~40℃	
产品尺寸		D710×W384×H462mm	
冲洗水量		大5.0L 小3.5L	
冲洗方式		喷射虹吸	
产品净量		约43kg	
进水方式		自来水直接连接式	
清洗	温水供给方式	瞬间加热式	
	臀部清洗水量	0.43L/min(5档调节)	
	妇洗清洗水量	0.45L/min(5档调节)	
	温水温度	关闭 (水温), 低 (约32℃), 高 (约40℃) (6档调节)	
	安全装置	温度保险丝, 高温感应开关, 流量传感器	
暖风烘干	风量	0.36m³/min	
	暖风温度	低 (室温), 中 (约40℃), 高 (约55℃)	
	暖风加热功率	230W±10%	
	安全装置	温度保险丝, 温度热敏电阻, 双金属片温控器	
加温便座	表面温度	使用时: 室温约28~36℃ (6档调节), 一触式节电 (8h)设定: 室温	
	安全装置	温度保险丝	
除臭	除臭方式	活性炭除臭块化学吸附除臭	
	除臭风量	风量: 0.11m³/min	
遥控器	尺寸	L155×W60×D30	
	电源	2节碱性AAA电池	
	通信方式	蓝牙	
其他	停电对应	●	
	全自动冲洗	●	
	臀部按摩清洗	●	
	摇摆清洗	●	
	清洗位置调节	●	
	喷嘴自洁	●	
	喷嘴防护盖	●	
	便座加热自动关闭	●	
	抗菌材质	便座, 喷嘴	
其他	缓降便盖及便座	●	
	便盖快速拆卸	●	
电源线		有效长度1.0m, 电源插头带漏电保护	
<div>SIAA (抗菌)</div> <div> 基于ISO22196的评价结果, 在日本抗菌制品技术协议会 (SIAA) 的指导下进行品质管理和信息公开的产品上标注SIAA标识。</div>	使用的抗菌剂类型	无机抗菌剂	
	抗菌加工方法	捏炼 (座圈)	
	抗菌加工部位	坐便器座圈上表面/下表面 (座圈) 喷管 (喷嘴单元)	
	注册编号	JP0122008A0039G (座圈单元) JP0122008X0059I (喷嘴单元)	

本产品的规格供中国国内使用。

说明:

※: 本产品环境温度20℃, 进水压力0.2Mpa, 进水温度15℃条件下, 水温和座温设置为高时, 妇洗或臀部清洗持续、稳定工作1分钟的平均功率。(座圈和温水加热需同时工作。开始时初期进水不纳入代表性周期。)

产品中有害物质的名称及其含量

根据中华人民共和国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的相关规定和要求，提供如下包括电子产品部品名称及有害物质的样式。

部件名称	有害物质					
	铅（Pb）	汞（Hg）	铬（Cd）	六价铬（Cr(VI)）	多溴联苯（PBB）	多溴联苯醚（PBDE）
主板	×	○	○	○	○	○
树脂类外壳	○	○	○	○	○	○
温度传感器	×	○	○	○	○	○
遥控器	×	○	○	○	○	○
风扇	×	○	○	○	○	○
分流阀、止水阀	×	○	○	○	○	○
水管铜三通	×	○	×	×	○	○
陶瓷马桶及配件	×	○	○	○	○	○
陶瓷马桶坑管	×	○	○	○	○	○

本表格根据SJ/T11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T26572标准规定限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T26572标准规定的限量要求。

上述“×”标识的部品现阶段没有可替代的技术和部件，且符合国家《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的法规要求。

在当前技术水平下，所使用有害物质的含量控制到了最低限。本公司会继续努力通过改进技术来减少这些物质的使用。

本产品的“环保使用期限”为10年，其表示如右图所示。可更换部件的环保使用期限可能与产品的环保使用期限不同。只能在本说明书所述正常情况下使用本产品时，“环保使用期限”才有效。



保修卡

根据本保修卡的描述，为产品提供三年保修。自购买之日起**3**年内，在正确安装、使用和维护情况下，如发现高仪陶瓷产品电子部件系高仪的产品质量原因导致使用过程中出现故障，高仪有权选择对该产品故障部件进行免费维修或更换。（所更换下的故障部件均属高仪公司所有。）

请向当地经销商或服务中心出示本保修卡。

CN

产品型号： * 见产品侧面产品铭牌。		
购买者：		
公司：		
地址：		
城市：	国家/地区：	
电话：	传真：	电子邮件：
经销商（公司）：		
地址：		
购买日期：		
保修期：自购买之日起3年		

购买产品时，请填写上面的保修事项。
核对信息，并妥善保存。

注意：保修不涵盖以下内容。

1. 因未按照安装手册适当地安装、操作和/或维护设备而导致的缺陷和/或故障。
2. 因滥用、火灾、洪水、冰冻和其他自然灾害导致的损害。
3. 因未经授权的改动、连接和/或维修而导致的损坏。
4. 因在动物、老鼠、昆虫出没的环境中安装设备而导致的损坏。
5. 因过量的水或堵塞马桶的水造成的损坏。
6. 因未按照所有适用的当地法规、法令和良好贸易行为进行安装导致的损坏。
7. 由于在不正确的环境中使用而褪色。
8. 因消耗性化学物质而导致的损坏。
9. 未能提供显示购买日期的原始收据，则不能得到保修。
10. 由于不遵守用户手册滥用造成的损坏。
11. 商业安装的保修期为1年。

BE SURE TO FOLLOW THE SAFETY PRECAUTIONS.

Failure to follow the safety precautions may result in serious accidents in some circumstances. Each of these items is extremely important for safety, and should be strictly observed.

In the event that an accident occurs as a result of improper usage, GROHE will assume no responsibility for damages.

This product is assumed to be used by persons, such as elderly persons, persons with limited mobility, or illness, and children.

This product usage includes direct contact with a skin. To ensure proper usage of this product, please read the manual (this manual and online manual) carefully before using it.

USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)

<http://www.grohe.com>



Safety Precautions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using the product - especially in the presence of children - you should always observe the following safety instructions. Grohe cannot be held liable for damages that are the result of disregarding these instructions.

In order to illustrate varying degrees of severity, the following terms are used:

DANGER

Denotes an immediately hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

WARNING

Denotes a potentially hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.



CAUTION

Denotes a potentially hazardous situation, that may result in mild to moderate injuries and/or damages to the product and/or other items and property if not prevented.

DANGER

Risk of electric shock (risk of death!):

 Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.

 Do not install this product in a wet or damp location, such as inside a shower room or steam room, as this may lead to electric shock or fire. 



Do not pour water or cleaning agents into or onto the toilet seat or the remote control. It could cause electric shock or fires.



The electrical safety of the device is only ensured when it is connected to a properly installed ground conductor system. This basic safety requirement must be ensured. When in doubt, have your electrical system checked by a qualified electrician. The power specifications (frequency and voltage) shown on the nameplate of the device must meet the specifications of the mains line at the installation site, in order to prevent damages to the device.



WARNING

Risk of burns, electric shock, fires and/or personal injury:



In devices that are delivered without the connecting power line or when replacing the damaged power line, as special connector line must be purchased from an authorized dealer. The device must be disconnected from the power supply for any and all installation- and maintenance work and for repairs.

This also applies in the event that you find damages on the power supply line or on the product itself.

Please ensure this by

- setting the fuses (LS switches) of the electrical installation into the off position or
- by completely removing the screw-in fuses of the electrical installation or
- by completely pulling the power plug (if any) out of the wall socket.

When doing so, do not pull on the cord, but pull on the power plug (if present) instead.









- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.








Do not connect or disconnect the power plug with wet hands, as this may cause electric shock.





Hold the power plug when connecting or disconnecting it. If you hold the cord, the plug or cord may be damaged, resulting in electric shock or fire.


-
-  Disconnect the power plug periodically and clean it with a dry cloth, as dust accumulated on the power plug may cause fire.
-
-  This product should only be connected to AC 220V. Do not connect additional power cords to the toilet's electrical outlet, as this may result in fire.
-
-  Completely insert the power plug into the electrical outlet, as failure to do so may cause electric shock or fire.
-
-  Do not use a loose outlet, as this may cause electric shock or fire.
-
-  If the toilet seat is used for a long period of time without setting the seat temperature to "OFF", the user may suffer a low-temperature burn.
- These precautions should especially be observed when any of the following use the toilet.
- Children
 - Elderly persons
 - Persons with an illness
 - Persons with thermo regulatory dysfunction
 - Persons with sensitive skin
 - Persons on medication that may cause drowsiness
 - Persons who are under the influence of alcohol
 - Persons who are suffering from exhaustion
-
-  Check the temperature settings of the water and the dryer air before each use. Set the air dryer temperature to the lowest level if you intend to use this feature for a prolonged period of time. There is a risk of burns, if this feature is used for a prolonged period of time at high temperature settings. This applies particularly to the following populations: children, the elderly, ill persons, persons with sensitive skin and thermoregulatory dysfunctions, the inebriated and overly tired people.
-
-  Do not use outdoors, including areas with big vibrations, and do not operate in a space where aerosol spray is used or concentrated oxygen is being administered. It may cause a malfunction or loss of glossiness.
-
-  Make sure that no items or foreign objects obstruct any openings (air outlets, hoses, etc.). Remove any obstructions immediately to prevent possible hazards and damages.


-
-  Observe the following instructions if you are using batteries.
- Make sure to use to right poles (+/-) when inserting the batteries.
 - Remove the batteries from the remote control if you won't use the toilet for an extended period of time.
 - Do not leave spent batteries inside the remote control, as they can corrode which could cause damages to your health or the remote control.
 - Batteries do not belong into the household waste! Discard batteries in compliance with your local regulations. Battery leakage may cause fire. Keep batteries away from children. Batteries are not toys. Contact a physician immediately in the event of a battery being swallowed accidentally.
 - If your skin comes into contact with the liquid inside a battery, rinse immediately with copious amounts of water.
 - If spilled battery fluid comes into contact with the eyes, immediately rinse with clean water without rubbing. The liquid can cause blindness. Talk to a doctor.
-
-  Be mindful of the following when handling batteries:
- Do not store batteries carelessly together with other metal objects (necklaces, hair pins etc.).
 - Please do not mix new and old batteries, but remove both batteries at the same time as they will discharge otherwise. Only use batteries of the same type.
 - Do not recharge batteries, short them, open or damage them by force and do not bring them into contact with fire, water or high temperatures. They could otherwise explode or leak and thereby cause damages.
-
-  Do not try to open or repair the Shower Toilet on your own. Do not make modifications or install additional items. The Shower Toilet contains energized power lines. Upon being opened, there is a risk to your life! Repairs must only be performed with original replacement parts and accessories by authorized maintenance personnel. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user.
-
-  Do not use near electronics and medical equipment with a weak signal. There is a danger that electrical malfunction may cause an accident.


 Use this product only for its intended use as described in the manual (this manual and online manual). Do not use attachments not recommended by the manufacturer.



 If water leaks from the toilet seat or the water supply line, disconnect the Shower Toilet from the power supply and close the water cutout valve. Otherwise, there is a risk of electric shock, fire and flooding.


 If there is any indication of damages to the Shower Toilet, disconnect immediately from the power supply and contact the Grohe customer service.


 This product should only be connected to a potable water supply line. Failure to do so will cause problems in the operation.

 Keep the power supply cord away from heated surfaces (e.g. surface radiators)

 If there is a possibility of water freezing, be sure to enable the antifreeze function. Damage due to freezing may cause fire or flooding.



 Do not damage, bend, modify, excessively twist, bind, sandwich, or place heavy objects on the power cord. There is a danger of fire or electric shock due to the cord becoming damaged. 



 Make sure that the power supply is grounded. Failure to do so will result to danger of electric shocks when malfunction or electric leakage occurs. Consult authorized and qualified electricians if the power supply is not grounded.


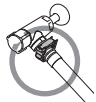

 Do not place fire source such as cigarettes near this product. Failure to do so may cause fire.


CAUTION



Risk of minor injuries and property damage:


 For care of the plastic parts, use a neutral detergent. There is a danger of electric shock, fire and/or injury due to damage to the plastic parts. 

 Do not use chlorine-based detergent, acidic detergent, or disinfectant for cleaning the ceramic parts. It may cause malfunction and damage due to the vaporized gas. 


 Make sure that the clamp ring is placed firmly onto the water supply hose. There is a risk of water spilling if the hose slips from the untightened clip.  



 Do not supply with water other than potable water. It may cause electric shock, fire and skin inflammation due corrosion of electronic parts inside the seat unit.


 Do not stand on the lid of the toilet seat. There is a risk of injury and damages to the device. 


 Do not place your weight on or climb on the water shutoff valve. It may cause flooding due to water leakage.


 Keep flame sources (cigarettes) away from the product. There is a risk of fire.


 If you identify tears in the ceramic part of the toilet of the electrical unit (toilet seat), do not touch these areas. There is a risk of personal injury. Have the defective parts replaced by a specialist as soon as possible.

 Do not lean against the lid of the toilet seat during use. There is a risk of injury and damages to the device. 


 Do not supply the toilet with a hot water, or do not expose the toilet to any impact. There is a risk of injury from damaged parts. There is a danger of damage or water leakage.

 Regularly inspect the device for visible damages. Damages on the device can pose a risk to your safety. Don't ever switch on a damaged device.

 If you will not be using this product for a long time, close the water shutoff valve and drain the water from the toilet, and then, disconnect the power plug from the outlet. There is a danger of fire or flooding due to freeze damage. There is a danger of skin inflammation due to dirty water.

 When the device is used by children, the elderly or persons with mobility impairments you must ensure that they won't fall off. There is a risk of injury and damages to the device.

! The on-site electrical installation and connecting the device to the power mains must only be performed by authorized and qualified electricians, who are well versed in the locally applicable regulations and supplemental requirements and know the requirements of the local utility providers extensively. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user, for which Grohe cannot be held liable.

⊘ Do not apply impact to the clip ring or pull it when cleaning the toilet, as the clip ring may break and the water supply hose may come off, resulting in flooding. 

! Disconnect the power plug from the outlet when cleaning. Failure to do so may cause electric shock. (Ensure the power is turned on when using the nozzle cleaning function.)

! This product is not intended to be used by children aged under 8 years old, persons with physical and/or mental disabilities, or persons lacking experiences and knowledge without the supervisions and instructions of the person responsible for the safety and understands possible hazards.

⊘ Children shall not play with the product.

⊘ Cleaning and maintenance of this product shall not be made by children without supervision.


⊘ Do not bend or crush the water supply hose, as this may result in water leakage and flooding.


! Note the following when using the strainer. If foreign materials are attached to the O-ring, it may cause flooding due to water leakage.


- Close the water shutoff valve when removing the strainer.
- When installing the strainer, tighten it fully so there is no gap.
- Check that the O-ring is free from foreign materials when attaching it.

⊘ Do not insert fingers into the deodorizer cartridge slot. You may be injured.


Handling Precautions


Do not expose the toilet to direct sunlight. It can cause discoloration of the plastic parts. Direct sunlight can furthermore lead to the remote control and the sensor not working properly. 


Do not open and close the toilet seat or lid roughly. It may cause malfunction of auto open/close, cracking or electrical leakage. 


Do not pour water or cleaning agents onto the remote control. It could cause it to malfunction. 

Do not apply toilet deodorizer to the plastic parts. If you do, wipe it off immediately. The gloss may be lost.

Never block the air openings of the product. It may cause malfunction. 

Do not use electrical heaters in the vicinity of the toilet. It could cause discoloration of the plastic parts or malfunctions. 

Do not use any paper other than toilet paper. Be careful not to drop any foreign materials in the bowl, as they may clog the drain pipe. If you drop, pick it up before flushing. 

If the toilet should become clogged, use a plunger to remove the clogging. Do not flush the toilet and do not fill water into it by other means (e.g. with a bucket) until the clogging is removed. Waste water spilling over constitutes a risk of electric shock and damages to the device (electronic components inside the toilet seat can get damaged). 

Do not wipe the toilet seat unit or plastic parts with a dry cloth or toilet paper. The surface of plastic parts may become scratched and lose their gloss.

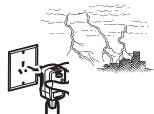
Do not operate the remote control with wet hands. It could cause it to malfunction.

Depending on the size, amount, or the weight of the excrement, also with the type or amount of the toilet paper used, the toilet cannot completely flushed with a single flush.

Waste that is heavy and difficult to dissolve in water, such as barium, may not wash away in one flush. If barium or other waste remains in the toilet bowl, use a toilet brush and then flush several times.

GB

Do not touch the power plug when during a thunderstorm. It may cause an electrical hazard.



If freezing weather is anticipated, activate the anti-freeze function. (Refer to USER MANUAL)

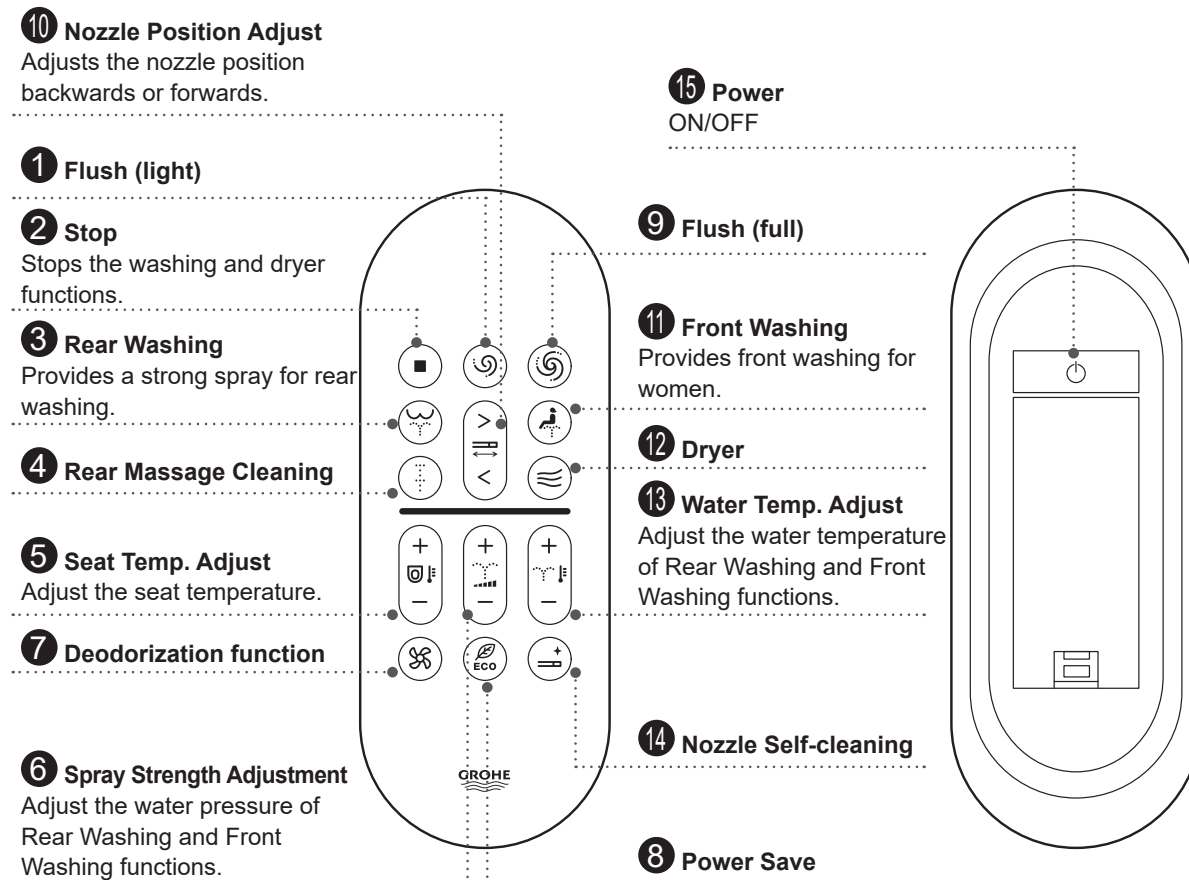


Do not clean the toilet with hot water. Also, do not subject the toilet to impact. It may cause water leakage due to damage to the toilet.

Use the new water supply hose supplied with the product. Do not use an old water supply hose. It may cause water leakage or stains.

Using the Remote Control

GB



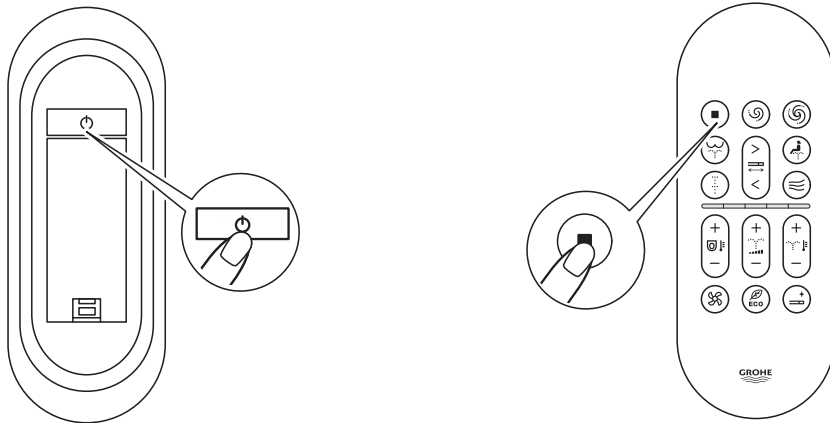
Note

- Pressing the (rear washing) button 2 times switches the cleaning mode to "WIDE", and pressing it for 3 times switches the cleaning mode to "NARROW".
WIDE: Nozzle moves back and forth to wash a wide range.
NARROW: Moves back and forth over a short span.
- Pressing the (front washing) button 2 times switches the cleaning mode to "WIDE", and pressing it for 3 times switches the cleaning mode to "SUPER WIDE".
WIDE: Nozzle moves back and forth to wash a wide range.
SUPER WIDE: Washes an extended range.
- The longest time for a single buttocks rear washing or front washing is 2 minutes.
- The longest time for a single dryer is 4 minutes.

Inserting the Battery for First Time

1. Insert 2-AAA batteries in the remote control.
2. Long press the power button of the remote control for more than 2 seconds, the remote control is turned on (LED facing outward).
3. Bring the remote control close to the product body, long press stop button for more than 3s..
4. After pairing is completed, all LEDs of remote control will flash 3 times at the same time.
5. Pairing fails, the middle LED of the remote flashes 3 times.
* Make sure the product is turned on.

■ Pairing



Basic Operation

USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)

<http://www.grohe.com>

GB

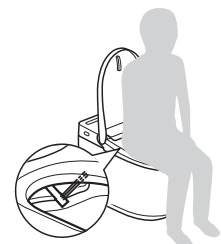
OPENING THE TOILET SEAT / TOILET SEAT LID



MANUAL

Stand in front of the toilet and open the toilet lid manually.

1 WASHING



WASH

③ Rear Washing

⑪ Front Washing

ADJUST

⑥ Spray Strength

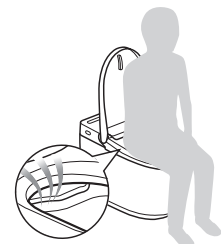
⑩ Nozzle Position

⑬ Water Temp.

STOP

② Stop Spray

2 DRYING



DRY

⑫ Dryer

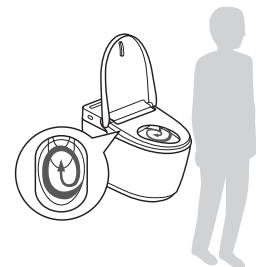
ADJUST

⑫ Dryer Temp.

STOP

② Stop Drying

3 FLUSHING



AUTO

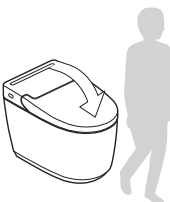
Flushing starts automatically when you stand up.

REMOTE

⑨ Flush (full)

① Flush (light)


CLOSING THE TOILET SEAT / TOILET SEAT LID



MANUAL

When you leave the toilet, close the toilet lid manually.

Specifications

Model No.		39933SH0	39948SH0
Pit Distance		305mm	400mm
Rated Power Source		AC220V 50Hz	
Rated Power*		1000W (Environment 20℃, Water 15℃)	
Water Pressure Rang	Minimum Water Pressure	Above 0.08MPa (Flow pressure, Water volume: 20 L/min or more)	
	Maximum Water Pressure	0.75MPa (Hydrostatic pressure)	
Environment Temperature Range		0~40℃	
Product Dimensions		D710×W384×H462mm	
Flushing Water Volume		Full 5.0L Light 3.5L	
Flushing Method		Siphon-jet water closet	
Product Net Weight		Approx. 43kg	
Water Supply Method		Direct inlet flow	
Washing	Method of Warm Water Supply	Instant heating	
	Rear Washing Spray Volume	0.43L/min (5-level adjustable)	
	Front Washing Spray Volume	0.45L/min (5-level adjustable)	
	Warm Water Temperature	OFF (Water temp.), Low (Approx. 32℃), High (Approx. 40℃), (6-level adjustable)	
Safety Devices		Thermal fuses, High temperature sensing switch, Flow switch	
Warm Air Dryer	Air Volume	0.36m³/min	
	Warm Air Temperature	Low (Room temp.), Medium (Approx. 40℃), High (Approx. 55℃)	
	Warm Air Heating Capacity	230W±10%	
	Safety Devices	Thermal fuses, Temperature thermistor, pilotherm	
Seat Heating	Surface Temperature	When used: Room temperature, approx. 28~36℃ (6-level adjustable), one-touch power save (8 hours) setting: Room temperature	
	Safety Devices	Thermal fuses	
Odor Absorption	Odor Absorption Method	Chemical adsorption deodorizing using activated carbon deodorizing block	
	Odor Absorption Air Volume	0.11m³/min	
Remote Control	Dimension	L155×W60×H30	
	Power	Alkaline AAA battery: 2 pieces	
	Transmission Method	Bluetooth	
Other	Measures Against Power Outage	•	
	Full Automatic Flushing	•	
	Rear Massage Cleaning	•	
	Swing Cleaning	•	
	Nozzle Position Adjust	•	
	Nozzle Self-cleaning	•	
	Nozzle Shutter	•	
	Seat Heater Auto off	•	
	Anti-bacterial Material	Toilet seat, Nozzle	
	Damping Toilet Lid and Seat	•	
	Quick Removal of Toilet Lid	•	
Power Cord (with electrical leakage protection)		Effective length 1.0m, power plug	
SIAA (antibacterial)  the SIAA brand mark is borne on products evaluated according to ISO 22196 and they are under quality control and information disclosure by the guidelines of the Society of International sustaining growth for Antimicrobial Articles.	Type of anti-bacterial agent used	Inorganic anti-bacterial agent	
	Method of anti-bacterial treatment	Kneading (seat unit)	
	Anti-bacterial treatment portion	Toilet seat top/bottom (seat unit) Nozzle (nozzle unit)	
	Registration number	JP0122008A0039G (seat unit) JP0122008X0059I (nozzle)	

The specification of this product is for domestic use in China.

Description *: The average power of this product when front washing or rear washing is operating continuously and stably for 1 minutes with environment temperature at 20℃, feed-water pressure at 0.2Mpa, feed-water temperature at 15℃ and water temperature and seat temperature set to high. (The seat and the warm water heater need to work at the same time. The initial water intake is not included in the representative cycle at the beginning.

Name and Content of Hazardous Substances in Product

In accordance with the provisions and requirements laid out by China's "Administrative Measure on the Control of Pollution Caused by Electronic Information Products," the names and specifications of hazardous substances contained in this product are listed below.

Part Name	Hazardous Substance					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Main PCB board	×	○	○	○	○	○
Resin housing	○	○	○	○	○	○
Temperature sensor	×	○	○	○	○	○
Remote control	×	○	○	○	○	○
Fan	×	○	○	○	○	○
Corporation cock, Stop valve	×	○	○	○	○	○
Water supply hose of E-bidet	×	○	×	×	○	○
Drain socket in ceramic	×	○	○	○	○	○
Water supply hose in ceramic	×	○	○	○	○	○

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T11364.

○: This indicates that the amount of the hazardous substance contained in all of the homogeneous materials used within the corresponding part is beneath the limit requirements of GB/T26572.

×: This indicates that the amount of the hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used within the corresponding part is above the limit requirements of GB/T26572.

The above-mentioned "×" parts have no replaceable technologies and components at this stage, and they meet the regulatory requirements of the national "Administrative Measures for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products".

We have used the minimum amount of hazardous substances possible, given the level of modern technology. Now and in the future, our firm will continue to improve technology and make efforts to reduce use of the above substances.

The "environmental protection use period" (EPUP) of this product is 10 years, as represented by the mark to the right. The EPUP for parts that can be replaced may be different from the product's use period. The EPUP only applies if the product is operated as this instruction manual indicates.



Warranty Card

The product is warranted for 3 years according to the description written on this warranty card. Within 3 years from the date of purchase, under the correct installation, use and maintenance conditions, if it is found that the electronic components of GROHE ceramic products are caused by the product quality of GROHE products that cause failures during use, GROHE reserves the right to choose to repair or replace the faulty parts of the product free of charge. (All defective parts replaced belong to GROHE Corporation.)

Please submit this warranty card to local dealer or service center.

Serial Number : * Check the Product Label on side of the product.		
Purchaser :		
Company :		
Address :		
City :		Country :
Phone :	Fax :	E-mail :
Dealer (Company) :		
Address :		
Purchase Date :		
Warranty Period : 3 years from purchase		

Complete the above warranty card when purchasing the product.
Check the information and keep it safe.

Notice: the warranty does not cover the following.

1. Defects and/or malfunctions from failure to properly install, operate and/or maintain the unit in accordance with the installation manual.
2. Damage from abuse, fire, flood, freeze, and any other acts of nature.
3. Damage resulting from unauthorized alterations, attachments and/or repairs.
4. Damage from installing the unit in an environment with animals, mice, or insects.
5. Damage caused by excess moisture, or from water clogging the water closet.
6. Damage from not being installed in accordance with all applicable local codes, ordinances and good trade practices.
7. Color fading due to use in wrong environments.
8. Damage from consumable chemicals.
9. The warranty will not be covered without providing the date of purchase with original receipt.
10. Damage from misuse due to not following the user manual.
11. The warranty for commercial installations is 1 years.

Pure Freude
an Wasser

GROHE

D
☎ +49 571 39 89 333
service.de@grohe.com

A
☎ +43 1 6 80 60
info-at@grohe.com

AUS
☎ 1800 080 055
customer.care@reece.com.au

B
☎ +32 (0)2 899 3077
[https://www.grohe.be/nl_be/
onze-service/contact.html](https://www.grohe.be/nl_be/onze-service/contact.html)

BG
☎ +359 2 971 99 59
info-bg@grohe.com

BR
☎ 0800 770 1222
falecom@lixilamericas.com

CAU
☎ +99 412 497 09 74
info-az@grohe.com

CDN
☎ +1 888 6447643
info@grohe.ca

CH
☎ +41 44 877 73 00
info@grohe.ch

CN
☎ +86 4008811698
info.cn@grohe.com

CZ
☎ +420 277 004 193
info-cz@grohe.com

DK
☎ +45 44 65 68 00
grohe@grohe.dk

E
☎ +34 93 / 3 36 88 50
grohe@grohe.es

EST **LT** **LV**
☎ +372 661 6354
grohe@grohe.ee

F
☎ +33 1 49 97 29 00
sav-fr@grohe.com

FIN
☎ +358 (09)42451390
grohe@grohe.fi

GB
☎ +44 208 283 2840
info-uk@grohe.com

GR
☎ +302102712908
service-gr@grohe.com

H
☎ +36 (06)1 238-8045
info-hu@grohe.com

HK
☎ +852 2969 7067
info@grohe.hk

I
☎ +39 2 959401
info-it@grohe.com

IND
☎ 18001024475
customercare.in@grohe.com

IS
☎ +354 515 400
grohe@byko.is

J
☎ +81-3-5775-7500
info_grohe@blisspajapan.jp

KZ
☎ +7 775 007 05 27
service-kz@grohe.com

MAL
☎ 1800 80 6570
customerservice.my@lixil.com

MX
☎ 01 800 839 1200
info@lixilamericas.com

N
☎ +47 22 07 20 70
grohe@grohe.no

NL
☎ +31(0) 88-0030700
[https://www.grohe.nl/nl_nl/
onze-service/contact.html](https://www.grohe.nl/nl_nl/onze-service/contact.html)

NZ
☎ +64 09 573 0490
sales@robertson.co.nz

P
☎ +351 234529620
comercial-pt@grohe.com

PL
☎ +48 (22) 5432640
biuro@grohe.com

RI
☎ 0800-1-047-643
customercare-
indonesia@lixil.com

RO
☎ +40 021 212 50 50
info-ro@grohe.com

ROK
☎ +82 2 1588 5903
info-singapore@grohe.com

RP
☎ +63 2 89288000
service_center@wilcon.com.ph

RUS
☎ 8 800 200 00 49
service-ru@grohe.com

S
☎ +46 771 14 13 14
grohe@grohe.se

SGP **RC**
☎ +65 6311 3611
grohe@connectcentre.sg

SK
☎ +421 948 119 343
info-sk@grohe.com

T
☎ +6629014455
grohe-thailand@lixil.com

TR **AZ** **TM** **TJ**
☎ +90 216 441 23 70
service.turkey@grohe.com

UA
☎ +380 (44) 5375273
info-ua@grohe.com

USA
☎ +1 800 4447643
Grohetechcare@lixil.com

VN
☎ (+84) 1800 6624
cskh@lixil.com

AL **BiH** **HR** **KS**
ME **MK** **SLO** **SRB**
☎ +385 1 2911470
adria-hr@grohe.com

CY **MT** **IL**
☎ +357 22465200
service.cyprus@grohe.com

UAE **KWT** **BHR**
OM **PK**
☎ +971 4 421 4556
service.UAE@grohe.com

KSA **LBN** **JOR**
IRQ **QAT**
☎ +961 76868616
service.lebanon@grohe.com

EGY **SUD** **LBY**
☎ +202 26147988
service.egypt@grohe.com

MA **DZ** **TN** **NGR**
BJ **GH** **CI** **SN**
☎ +202 26147988
service.morocco@grohe.com

Far East Area Sales Office:
☎ +65 6311 3600
info@grohe.com.sg

Latin America:
☎ +52 818 3050626
info@lixilamericas.com

www.grohe.com

2020/06/09

GCWC-1112(22060)